

2012 第九屆

# 兩岸四校外語教學研討會

The 9th Cross-Straits Conference on Foreign Language Teaching and Learning 2012

11.3 / 11.4

會議手冊  
Program

卓越與文化內涵兼具之外語教育

In Search of Excellence and Enlightening in Foreign Language Teaching



時間/Time	場次 A : 英文 Session A: English	場次 B : 法文 Session B: French	場次 C : 德文 Session C: German	場次 D : 西文 Session D: Spanish	場次 E : 日文 Session E: Japan
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1209	至善樓 Z1208	至善樓 Z1210	至善樓 Z1211
	<p>題目： Business letter writing— A study on discourse-based L2 teaching approach</p> <p>發表人： 張瑞芳 文藻外語學院 英文系副教授</p> <p>楊千瑩 文藻外語學院 英文系講師兼副主任</p> <p>張純華 文藻外語學院 英文系講師</p> <p>主持人： 卓惇慧 文藻外語學院 英文系副教授</p> <p>評論人： 林秀珍 文藻外語學院 英文系副教授</p>	<p>題目： 法文翻譯專題課程中對 於貧窮文化之認識與詮 釋</p> <p>發表人： 傅恆忠 文藻外語學院 法文系助理教授</p> <p>主持人： 黃彬茹 文藻外語學院 法文系副教授</p> <p>評論人： 肖云上 上海外國語大學 教授及法語系主任</p>	<p>題目： Ein Stück verstehen – eine Rolle suchen – eine Rolle finden. Entwicklung von Text- und Rollenverständnissen bei einem Schultheaterprojekt in Taiwan</p> <p>發表人： 唐英格 文藻外語學院 德文系助理教授</p> <p>薩百齡 文藻外語學院 德文系助理教授</p> <p>主持人： 吳江 北京外國語大學 德語系副教授</p> <p>評論人： 姚燕 北京外國語大學 德語系副教授</p>	<p>題目： Nueva salida laboral para el estudiante de letras</p> <p>發表人： 貝羅拉 文藻外語學院 西文系助理教授</p> <p>主持人： 林震宇 文藻外語學院 西文系副教授</p> <p>評論人： 王岩 上海外國語大學 西語系講師</p>	<p>題目： 発話能力の異なる日本 語学習者におけるピリ ーアの相違—文藻外語 学院の場合—</p> <p>發表人： 久保田佐和子 文藻外語 學院日文系講師</p> <p>主持人： 方斐麗 文藻外語學院 日文系助理教授</p> <p>評論人： 秦田伊知朗 義守大學 應用日語學系(所)副教 授</p>

論文發表 (四)

時間/Time	場次 A : 英文 Session A: English	場次 B : 法文 Session B: French	場次 C : 義大利文/中文 Session C: Italian / Chinese	場次 D : 英文 Session D: English	場次 E : 英文 Session E: English
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1209	至善樓 Z1208	至善樓 Z1210	至善樓 Z1211
13:30~14:10	<p>題目： 每位語言教師的成长 都是一部独特的故事 —以上海外國語大學 楊小石教授為例</p> <p>發表人： 鄭新民 上海外國語大 學語言研究院教授</p> <p>主持人： 張瑞芳 文藻外語學院 英文系副教授</p> <p>評論人： 邱怡靜 文藻外語學院 英文系副教授</p>	<p>題目： 大一教材的“任務” 實踐</p> <p>發表人： 黃雪霞 輔仁大學法語 系副教授</p> <p>主持人： 黃彬茹 文藻外語學院 法文系副教授</p> <p>評論人： 雍宜欽 文藻外語學院 法文系副教授</p>	<p>題目： 对意大利语本科阶段翻译教学 的一点看法</p> <p>發表人： 于雪風 北京外國語大學義大 利語系講師</p> <p>主持人： 孫素靜 文藻外語學院西文系 副教授兼系主任</p> <p>評論人： 張孟仁 輔仁大學義大利文系 助理教授兼系主任</p>	<p>題目： 外语教材的研发与学生 外语能力的培养—基于 大陆高校主要外语教材 的分析与探讨</p> <p>發表人： 陳堅林 上海外國語大 學英語系教授、上海外 語音像出版社社長、中 國音像協會副會長及上 海教育技術協會外語專 業指導委員會主任會長</p> <p>主持人： 謝健雄 文藻外語學院 英文系教授</p> <p>評論人： 顏淑琴 文藻外語學院 英文系副教授</p>	<p>題目： Incorporating assessment with instruction in computerized dynamic assessment</p> <p>發表人： 張麗群 輔仁大學英文 系助理教授</p> <p>主持人： 黃苾蓁 文藻外語學院 英文系助理教授</p> <p>評論人： 林文川 文藻外語學院 英文系助理教授</p>